



من مشكلات التعليم العربي الإسلامي في غامبيا (عرض وحلول)

د. عبد القادر سيلا الغامبي

المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، سيدنا وحبينا محمد بن عبد الله، وعلى آله وصحبه أجمعين أما بعد:

فمما لا يشك فيه أحد، ولا يمتري فيه اثنان أن تقدم الأمم ورقيتها، وبناء حضارتها ونهضتها، لا يكون إلا بأيدي الصفوة من أبنائها، من العلماء العظام، والجهابذة الأعلام، ثم إنه لا يمكن أن توجد تلك النخبة من العلماء في أمة من الأمم، كما لا يمكن أن تتوفر تلك الثروة العلمية الهائلة في جيل من الأجيال، إلا إذا كان هنالك تحصيل علمي قوي، وقاعدة معرفية متينة، يتركز عليها قيام الأمة ورقيتها، ويكتمل بها بناؤها، وتقوى بها نهضتها. يقول الله: ﴿يرفع الله الذين آمنوا بمنكم والذين أوتوا العلم درجات والله بما تعملون خبير﴾ (٥) (المجادلة: ١١).

فقله: (والذين أوتوا العلم)، - والله أعلم- بمعنى: أوتوا العلم كاملاً قوياً صحيحاً لا علماً ضعيفاً مهزوزاً، ثم إنهم جمعوا مع العلم الصحيح الإيمان والعمل، ويقول التابعي الجليل مطرف بن عبد الله بن الشخير: " فضل العلم أحب إلي من فضل العبادة، وخير دينكم الورع" (١)

فإذا كانت رفعة الأمم ورقيتها، وسمو أجيالها ونهضتها، وعلو درجاتها وعظمتها، متوقفة على وجود الجلة من العلماء، فإن التحصيل العلمي القوي يكون من واجبات، ومستلزمات الحياة، ومن هنا تكمن أهمية هذا الموضوع، حيث تتعلق به قضايا التعليم العالي والأساسي، وكانت هناك عدة بواعث دعت للكتابة في هذا الموضوع الجلل، والتي تتلخص في التالي: بيان الحجم الكمي لما وصل التعليم العربي الإسلامي في غامبيا، وكون غامبيا بحاجة ماسة إلى مثل الدراسة الجادة؛ لتشخيص المشكلات الأساسية التي تواجه التعليم العربي الإسلامي في غامبيا ثم وضع الحلول الناجعة لها. والإسهام في قضايا النهضة بالتعليم العربي الإسلامي في غامبيا.. والتنبيه على أهم الثغرات التي تنخر التعليم العربي الإسلامي مع المحاولة للبت في نفوس القائمين بقضايا التعليم العربي الإسلامي في غامبيا، النقد الذاتي البناء، والتقويم الشخصي الداخلي المفيد؛ لرأب الصدع ولم الشعث، و(لاعتناء بالتنوع والكيفية، دون الانغماس في غمرة الكمية؛ إذ إن ذلك قد يؤدي إلى تحميل الأمة أعباء كبيرة في مستقبل قريب، وإلى فشل ذريع في مستقبل منظور، حيث ستفقد القاعدة العلمية المتينة التي يرتكز عليها رقي الأمة ونهضتها)) (٢)

ويبدو أن التعليم العربي الإسلامي بدأ مع بداية دخول الإسلام في هذا القطر إلا أنه اتخذ ثلاثة أشكال أو مراحل مختلفة: مرحلة الكتابات والمجالس العلمية، ومرحلة المدارس والمعاهد الحديثة، مرحلة الجامعات المعاصرة.

التاسع الميلادي، أو العاشر، والحادي عشر، وقد كان علماء غامبيا، يكتبون الرسائل بلغاتهم بحروف عربية صرفة، إلى جانب الرسائل التي تكتب بالعربية الأصيلة؛ وذلك قبل المجيء الأوروبي البرتغالي الذي بدأ في القرن الخامس عشر الميلادي (٣).

الفصل الأول: الإطلاقة التاريخية للتعليم العربي الإسلامي في غامبيا؛

غامبيا دولة صغيرة تحيط بها السنغال من جميع الجهات سوى الغرب، حيث المحيط الأطلسي، وقد دخلها الإسلام - حسب اختلاف المصادر- في القرن

أولاً: مرحلة الكتاب والمجالس العلمية (٤):

هذه المرحلة تعرف بالطريقة التقليدية القديمة، يتدرج فيها الطالب من التهجي حتى ينتهي في نهاية المطاف من تفسير القرآن الكريم، فيُلقَّب بعده بـ (فُودِي) ومعناه: العالم الكبير. ويمكن تقسيم المراحل التعليمية في الكتاب والمجالس العلمية إلى ثلاث مراحل - حسب تسمياتهم باللغة الجَاحَنِيَّة والمَدَنِيَّة: ١- كَرَنَتَا: (أي: مرحلة الكُتَاب أو المَسِيد) ٢- مَجَلِسُوا (أي: مرحلة المجلس) ٣- فُودِيًّا: أي: المرحلة العلمية العليا

١- كَرَنَتَا: (أي: مرحلة الكُتَاب، وهذه المرحلة تبدأ بالتهجي، ثم ما سمي بـ(سِيرَاكَرَانَ) أي: (القراءة التشكيلية، أو قراءة الضبط بالشكل)، وهي قراءة ضبط الآيات القرآنية بدء بالفاتحة، ثم يتحول الطالب إلى ما يسمى بـ(كَرَانَعُ كُيَا)، أي: (القراءة الواضحة) ويعنون بذلك قراءة نص القرآن بصورة سليمة نظراً، فيبدأ بالفاتحة ثم المعوذتين، ثم الإخلاص، ويرتقي على هذا النوال بالتدرج حتى يختم القرآن الكريم، ثم يقرأ ابن المهيب أيضاً نظراً، أي: قصائد المدح للنبي صلى الله عليه وسلم حتى يأتي على آخرها، ومن هنا ينتقل إلى المرحلة اللاحقة.

٢- مَجَلِسُوا (أي: مرحلة المجلس العلمي): وهذا هو الاسم المفضل عندهم؛ لأنه مرحلة جدية تتسم بقراءة الكتب الفقهية، واللغوية، والأدبية، فيبدأ الطالب بدراسة كتاب البرهان في

العقيدة، ثم الأخصري، ثم متن ابن عاشر، ثم العشماوي، فالمقدمة العزية، فالرسالة لأبي زيد القيرواني. وفي مجال اللغة والأدب يبدأ بكتاب ابن المهيب، المسمى عندهم بـ(بُونِيَّوَا) شرحاً، ثم شعراء الستة الجاهليين (أصحاب المعلقات)، ثم مقصورة ابن دريد، ثم دالية الحسن اليوسي (١٦٢٠-١٦٩١)، ثم مقامات الحريري. في مجال النحو: يدرسون الأجرومية للصنهاجي، ثم ملحمة الإعراب للحريري، وقد يدرس بعضهم ألفية ابن مالك، ثم يعود إلى الفقه فيدرس الجزء الأول من جواهر الإكليل ثم تحفة الحكام، وهو منظومة في الفقه، ثم الجزء الثاني من جواهر الإكليل، ثم المدونة الكبرى للإمام مالك بن أنس برواية عبد الرحمن بن القاسم، ثم المقدمة لابن رشد الجد. والمجالس العلمية تختلف في ترتيب هذه الكتب، كما أن بعض الطلاب لا يقرؤون بعض هذه الكتب، فينتقل إلى مرحلة ثالثة.

٢- فُودِيًّا: أي: المرحلة العلمية العالية عندهم: وهذه المرحلة الثالثة تسمى (فُودِيًّا) وتنطق هذه اللفظة: (بِإِمَالَةٍ شَدِيدَةٍ لِلدَّال) وفودي ومعناه: العلم الكبير والتمكن، وهذه المرحلة أعني: (فُودِيًّا)، هي أعلى مرحلة عندهم وتمتثل هذه المرحلة في تفسير القرآن من الفاتحة إلى البقرة حتى سورة الناس، وباجتياز هذه المرحلة يمنح الطالب إجازة تسمى (فُودِيًّا) ويلقب صاحبه من ذلك اليوم فصاعداً بـ (فُودِي) (تنطق

هذه اللفظة: بِإِمَالَةٍ شَدِيدَةٍ لِلدَّال)، وحرام على أحد من ذلك اليوم المشهود أن ينادي هذا الطالب باسمه الشخصي غير مسبوق بـ (فُودِي)

ثانياً: مرحلة التعليم المدرسي الأساسي الحديث (٥):

ظهرت هذه المرحلة في نهاية الستينات وبداية السبعينات عندما بدأت الكوادر من الرعيل الأول تتقاطر على غامبيا من الجامعات العربية، وقامت بإنشاء المدارس الحديثة على غرار المدارس العربية الحديثة، فكان ذلك نقطة تحول ملموس للتعليم العربي الإسلامي من نوعية التعليم وتطوره وازدهاره، وواتساع رقعة المعلومات لدى المتلقي. وهذه المدارس كثيرة ومتنوعة، والتعليم فيها ليس مجاناً مثل المجالس بل يعتمد على دفع الرسومات من قبل أولياء الطلاب أو الطلاب أنفسهم، ويمكن تقسيم التعليم المدرسي الحديث في غامبيا إلى ثلاثة مراحل:

المرحلة الابتدائية، والمرحلة الإعدادية أو المتوسطة، والمرحلة الثانوية، فالمرحلة الابتدائية تشمل التمهيدية، وتستغرق الدراسة فيها سنة وعند البعض سنتين، ثم الابتدائية ست سنوات، ثم الثانوية ثلاث سنوات، ثم الثانوية ثلاث سنوات، والدراسة تتأخذ شكلاً مغايراً جداً عن الدراسة في المجالس: فالطالب يدرس مواد كثيرة متنوعة كالقرآن الكريم، وتجويده، وتفسيره، والحديث،، والفقه المالكي، والفرائض، والنحو، والصرف، واللغة العربية،، والبلاغة، والعروض، والسيرة النبوية، واللغة الإنجليزية،



الذي هو ((عَرَفًا)) بالتحريك، أو ((سَرِين)) من حيث هندامه الخارجي، أو اعتقاده القلبي، فلا يمكن للتلميذ أن يخالف شيخه في المذهب أو المعتقد، بخلاف المدارس فإن التلميذ قد يخالف شيخه في المذهب أو المعتقد

ثالثاً: المرحلة الجامعية (٦)

استمر التعليم العربي الإسلامي الأساسي من التمهيدية، والابتدائية، الإعدادية، والثانوية زهاء أربعين سنة تقريباً، ثم انبجعت جامعتان إسلاميتان بفضل جهود نخبة مختارة من حملة الدكتوراه من الكوادر الغامبية:

١- جامعة الإحسان:

جامعة الإحسان تعد أولى شعلة رفعت علم العلم الإسلامي والعربي خفاقاً في سماء التعليم العالي في غامبيا؛ حيث بدأت بالتدريس الجامعي عام ٢٠١١م فتدفق إليها الطلاب من كل أرجاء غامبيا، ومن بعض الدول المجاورة مثل: غينيا بيساو، مما أحدث طفرة علمية سامية للتعليم العربي الإسلامي العالي في البلاد. ومن أهم الأهداف النبيلة التي تسعى الجامعة جاهدة إلى تحقيقها أن: يصبح التعليم العالي المنوط باللغة العربية والإسلامية في متناول الداني والقاصي من طلبة العلم الشرعي، واللغوي، والطبيعي، والتقني، مع العمل على ترسيخ الهوية الإسلامية، وإثراء حياة المسلمين، بمقومات الحضارة الإسلامية خاصة، والإنسانية عامة، وتوظيف خصائصها لخدمة المجتمع الإنساني النبيل.

على المنح الدراسية لإكمال الدراسة في المرحلة الجامعية.

٢- المقارنة بين الطريقتين من حيث الكم والنوع والأثر: من نظر في طريقتي التحصيل العلمي في غامبيا اللتين ذكرناهما، يرى الفوارق بينهما، فنحاول - هنا - أن نوجز في المقارنة بين الطريقتين بما يلي: أن طريقة التعليم في الكتابات والمجالس أبطأ في الأداء؛ حيث يمكث الطالب فيها مدة طويلة، وربما لا يجيد القراءة والكتابة. وأن طريقة التعليم في الكتابات والمجالس أقل كماً من طريقة التعليم في المدارس الحديثة؛ حيث يقتصر الطالب فيها على قراءة كتاب واحد في مدة قد لا تقل عن ستة أشهر، أو سنة كاملة، في حين يقرأ الطالب في المدارس الحديثة مواد لا تقل عن سبع حسب المقرر، يدرسها في سنة واحدة، وربما في فصل دراسي واحد. وأن التحصيل في المجالس يعتمد على التلقي والتلقين، دون مناقشة أو أسئلة، في حين يكون التحصيل في المدارس الحديثة مبنياً على التلقي، ثم المناقشة والأسئلة. وأنه لا يوجد نظام الاختبارات والامتحانات في المجالس، في حين يوجد ذلك في المدارس الحديثة، وهذا الأمر يجعل طلاب المدارس الحديثة يهتمون بالدروس أكثر من غيرهم في الغالب؛ وذلك لينجحوا في الامتحانات، وهذا الاهتمام للنجاح لا يوجد في المجالس والكتاتيب. وأن التأثر في الكتابات والمجالس قد يكون الغالب فيه هو التأثر التقليدي للشيخ

وجغرافيا، ومصطلح الحديث، وأصول الفقه.

١- طريقة التعليم في هذه المدارس النظامية: يدرس الطالب - كل يوم من السبت إلى الأربعاء - سبع مواد مختلفة، موزعة على الحصص، ومدة كل حصة خمس وأربعون (٤٥) دقيقة، وتتخللها استراحة مدتها ثلاثون دقيقة. يكتب المدرس الدرس على السبورة فيشرحه، ثم ينقله الطلاب إلى كراساتهم الخاصة، حيث يكون لكل مادة دفتر خاص، علماً بأن الشرح يكون باللغة العربية في المستويات التي يفهم الطلاب فيها الشرح باللغة العربية، وإلا فإن المدرس يقوم بالشرح باللغة المحلية، وأما الحصول على المقررات الدراسية فالغالب أن الطالب يشتري ما يحتاج إليه منها، وأحياناً يكون هناك توزيع مجاني من قبل الإدارة، إذا زُوِّدتها جهات خارجية، بمقررات، وكتب، وهو قليل.

٢- التخرج في هذه المدارس: من أنهى مرحلة من المراحل التعليمية - الإعدادية والثانوية - فإنه يعتبر متخرجاً، وخاصة إذا أنهى المرحلة الثانوية؛ لأنها أعلى مرحلة دراسية بالنسبة للتعليم الإسلامي في غامبيا آنذاك، وقد يُنهي بعض الطلاب دراسته؛ لظروف خاصة؛ ويبحث عن العمل في سلك التدريس مثل زملائه: خريجي الثانوية، وقد يجد بعض هؤلاء فرصة مواصلة الدراسة الجامعية في الدول العربية، وهم نسبة قليلة مقارنة بالذين لا يحصلون

أهم إنجازات جامعة :

- البدء ببناء مشروع جامعي متكامل في أرض الجامعة الممنوحة من قبيل أهالي بانجولندن، وقد اكتمل جانب كبير من هذا المشروع، وبدأ تشغيله من قبل إدارة الجامعة.
- تخريج أربع دفعات منذ إنشائها ٢٠١١م حتى الآن من حملة العلم الشرعي على مستوى التعليم العالي لأول مرة في تاريخ دولة غامبيا.
- ابتعاث خمسة عشرة من نخبة خريجيها إلى السودان لتحضير الشهادة العالمية (الماجستير)

٢- جامعة الحكمة ممثلة في كلية البنات :

وقد تم إنشاء كلية التربية للبنات كنواة لتلك الجامعة، وقد جاءت فكرة إنشائها؛ نظرا لاحتكار سوق التعليم العالي في المرحلة الجامعية للبينين دون البنات؛ إذ إن البنين يجدون فرصا متاحة للذهاب إلى الدول العربية لمواصلة دراستهم في المرحلة الجامعية في حين أن البنات لم تتح لهن تلك الفرص. ففكر الاتحاد الإسلامي للخروج من هذا المأزق بإنشاء كلية خاصة تعني بتعليم البنات جامعا، ومن أهدافها النبيلة:

رفع المستوى النسوي في مجال التعليم العالي، وإيجاد كوادر من الداعيات في المجتمع النسوي في غامبيا، وتعزيز مشاركة المرأة في بناء الدولة. والدراسة في المرحلة الجامعية أربع سنوات يتخرج الطالب بعدها بشهادة البكالوريوس/ الليسانس.

الفصل الثاني: مشكلة المناهج

الدراسية :

المناهج جمع المنهج، وهو ((المحتوى وطرق التدريس والأنشطة الصفية واللاصفية والوسائل التعليمية، وطرق التدريس، وطرق التقويم المناسبة والمواكبة للتغيرات والمستجدات الآتية، والمستقبلية للمجتمع، والتي مخرجها فرد متوائم مع متطلبات عصره محققاً لأهدافه الشخصية، وأهداف مجتمعه)) (٧) والمنهج هو العمود الفقري لأي تعليم في العالم، وهو الذي يدفع العملية التعليمية إلى الأمام، ويكون نبراسا للامة في تقدمها، والمشكلة التي يزاوجها التعليم العربي الغامبي، هي: عدم وجود المنهج الملائم للبيئة الغامبية، والمناسب لحاجتها الاجتماعية، وقد كانت المدارس في السبعينات والثمانيات وبداية التسعينات تعتمد في غالبيتها على المناهج المستوردة المختلفة المبتسرة، ف((كل مؤسسة تستورد مناهجها من الدولة العربية التي تمولها، فالمدرسة التي بنتها السعودية تستورد المقررات السعودية، والتي بنتها ليبيا تستورد المقررات الليبية، وهكذا دواليك، وحتى مع إيرادها من هذه الدول، فلا تكون المناهج كاملة بل ناقصة، فمثلاً: قد يأخذون كتاباً في اللغة من ليبيا، وكتاباً في الفقه والتوحيد من السعودية، وكتاباً في التاريخ من مصر، ثم ينسون الفيزياء، والكيمياء، وعلم الأحياء، والرياضيات، من هذه الدول، بل إن مدارسنا الإسلامية لم ترسم خططها الدراسية، ولا تعرف الأهداف التعليمية إلا من رحم الله)) (٨) وليس غامبيا بدعا في هذه المشكلة، بل مشكلة المناهج عامة لغرب إفريقيا، وقد

ورد في مجلة "قراءات أفريقية" (٩) ما نصه: ((وقد توصل الباحث (بامبا) (١٠) في دراسته حول التعليم الإسلامي [في كوت ديفوار] إلى افتقار المحتوى للأهداف التربوية، وعدم مراعاته لميول الدارسين ورغباتهم، والفروق الفردية بينهم (بنسبة ٨٠٪)، وعدم واقعيته وشموليته، وأنه لا يوفق بين الثقافة العربية والإسلامية، والثقافة المحلية للدارسين مع الحفاظ على هويتهم، ولا يرتبط بالأنشطة اللاصفية. وهذه النتائج لا تكاد تختلف في بقية الدول الإفريقية إلا في التفاصيل))

ونظرا لخطورة هذا الموقف فقد تم تأسيس الأمانة العامة للتعليم العربي الإسلامي عام ١٩٩٦، التي تتسق بين ((المدارس العربية في غامبيا وبين وزارة التربية والتعليم الأساسي في غامبيا. ومن مسؤولياتها: أنها تقوم بإعداد المناهج الدراسية، وتوجيهها تحت بوتقة واحدة، والإشراف على الامتحانات، وتنسيق أنشطة المدارس العربية الإسلامية في غامبيا، ومتابعة أداء المدرسين عبر مراقبين ميدانيين)) (١١)

وقد قامت الأمانة العامة هذه بتوحيد المناهج العربية والإسلامية في غامبيا، وهو جهد مشكور بالرغم مما يعترض بعضها من ضعف ظاهر في المادة العلمية، مع الأخطاء الطباعية واللغوية، والسبب قد يعود إلى قلة المتخصصين في المناهج مع ضعف الإمكانيات المادية، وقد قمت بزيارة مقرها لتقديم النصيحة، كما قمت بجهد فردي متواضع في تأليف سلسلة لغوية، لتقوية جانب اللغة العربية، وسميتها: اللغة العربية للجميع، في ثلاثة أجزاء: الجزء الأول والثاني، وقد تمت طباعتها، وتقديمها



أحسن حالا من المنتسبين للمدارس العربية (الإسلامية))

الفصل الرابع: ضعف الحصيلية العلمية لخريجي المدارس والمعاهد العربية الإسلامية:

إن مما يقلق مضاجع المربين والمعلمين وأساتذة الجامعات في غامبيا، هو تداني المستوى وضعف الحصيلية العلمية لأكثر الخريجين في المدارس والمعاهد العربية في غامبيا، والبحث في ذلك تندرج تحته عدة مشاكل منها ما يلي (١٨):

أولاً: تعيين مدرسين غير أكفاء:

هذا من أكبر المشاكل التي يعاني منها التعليم العربي الإسلامي؛ حيث تجد كثيراً من المدارس والمعاهد الثانوية لا يوجد لها معلمون أكفاء في تدريس المواد الأساسية: كالعقيدة، والفقه والأصول، وأصول التفسير، وغيرها، وأما العلوم اللغوية بأنوعها المختلفة: كالنحو، والصرف، والبلاغة والعروض، فحذف ولا حرج؛ إذ يعز وجود متخصص متمكن لهذه المواد في الساحة التدريسية في غامبيا فتلجأ المدارس والمعاهد إلى الاستعانة ببعض الخريجين منها، والاستعانة بالخريجين من الجامعات العربية في التخصصات الشرعية لتدريس المواد اللغوية في يومي السبت والأحد، والأسباب في عدم تعيين الأكفاء كثيرة، منها: ضعف الموارد المالية والميزانية المرصودة لتسيير المدرسة وأجور المدرسين، ومنها: تدني الرواتب في المدارس العربية الأهلية مقارنة بالمدارس الحكومية؛ ولذلك يذهب كثير من الخريجين الجامعيين إلى المدارس الحكومية حيث

عشرة سنة، ومع ذلك ترى معظمهم في السلك الجامعي لا يفرق بين المفعول به، والمفعول لأجله، ولا بين المضاف إليه والصفة المجرورة، بل منهم من لا يجيد قراءة القرآن على الإطلاق! وسرى هذا الضعف على معرفته للفقه، والأصول، والتفسير، وغيرها، فماذا يتوقع من مثل هؤلاء الطلاب إذا تخرجوا ونزلوا إلى الساحة الاجتماعية، والعملية، فهل يتوقع أنهم سينتجون أكثر مما عندهم؟ وقد قيل:-- فاهد الشيء لا يعطيه)) (١٥)

وظهور الضعف اللغوي على المتخرجين من الجامعات والمعاهد الإسلامية ينعكس سلباً على أدائهم الوظيفي ((فيجب تضايف الجهود من المسؤولين، وأساتذة الجامعات، ومعلمي المدارس، والمعاهد، في الإصلاح، ولمّ الشعث، لتخريج شباب يحملون العلم الشرعي، المتوّج بأعلى مستوى لغوي ممكن، ليكون نبزاً لهم في فهم النصوص الشرعية؛ وذلك بتكثيف وتكثيف المواد اللغوية، وساعاتها، في الابتدائية، والإعدادية، والثانوية خاصة، مع إقامة دورات لغوية، ومسابقات علمية، وأمسيات شعرية بين المدارس، والمعاهد، وبين طلاب الجامعات، مع تشجيع النشاط الطلابي للمشاركة في الندوات، والصحف الحائطية، وغير الحائطية، بأقوالهم، وأفكارهم، وأقلامهم، ويقف الأساتذة وراءهم؛ لتقويم أودهم، فسيكون لذلك مردود فعّال، على مدى قريب، ناهيك عن بعيد)) (١٦). ويقول أحد الباحثين (١٧): ((والضعف اللغوي ليس خاصاً بالمتعلمين الأفارقة في اللغة العربية؛ فزملأؤهم في المدارس الحكومية يعانون من الضعف في اللغات الفرنسية والإنجليزية، وإن كانوا

لوزارة التعليم الأساسي للاعتماد، وهما تحت المراجعة، والجزء الثالث مهيئ الآن للطباعة، وحبذا لو تضافر جميع الجهود الفردية والمؤسسية في إعداد منهج موحد للمدارس والجامعات العربية ليس في غامبيا فحسب، بل في غرب إفريقيا، حتى تكون له نتائج إيجابية مثمرة في إعداد ذخيرة لغوية ودينية قوية لدول غرب إفريقيا (١٢).

الفصل الثالث: ضعف الرصيد اللغوي للمتخرجين في المعاهد الثانوية، والجامعات:

إن هذه اللغة العربية قد شرفها بإنزال القرآن الكريم بها، فصارت ((لسان الوحي الإلهي، ولغة الكتاب المبين...ومما لا شك فيه أن اللغة العربية لها رونقها وجمالها، وسعتها، وقدرتها على احتواء جميع مكونات الحياة الإنسانية من السياسة، والحكم، والاقتصاد، والعلوم الكونية، والطبيعية، واللغوية، وقد صدق القائل عن اللغة العربية (١٢)

أنا البحر في أحشائه الدر كامن
فهل سألتوا الغواص عن صدقاتي)) (١٤)
وبالرغم من الأهمية القصوى للغة العربية فإننا نجد عزوفا ظاهراً للطلاب عن تعلمها تعلماً متقناً، فانعكس ذلك على رصيدهم اللغوي؛ حيث إن غالب الطلاب - من دارسي العربية- منذ مرحلتهم العلمية الأولى يظهر عليهم الضعف في التحصيل العلمي عامة، واللغوي خاصة، مما يثير العجب العجيب ((فالطالب لا شك أنه مر بالابتدائية، والإعدادية، والثانوية، وخصّ في قطع هذه المراحل مدة لا تقل عن عشر سنوات، أو اثنتي

التدريس أن العلم هو: "الإدراك الجازم المطابق للواقع، أو أنه: إدراك الشيء على ما هو عليه إدراكاً جازماً"

ثالثاً: فقدان المكتبات العامة والخاصة: ١- المكتبة العامة:

إن المكتبة العامة التي تضم بين جنباتها الكتب العلمية المفيدة، والأجهزة الإلكترونية المتقدمة، تعد مظهراً رفيعاً من مظاهر التقدم العلمي، وركناً أساسياً من أركان النهضة العلمية؛ حيث تقيد الأمة، وتخرجها من براثن الجهل والمرض إلى مصاف التقدم والازدهار، وتحفظ لها أنواعاً كثيرة من المعارف والثقافات، وتهيئ لها أجواء علمية متقدمة، فيسهل فيها - بإذن الله عز وجل - التحصيل العلمي القوي في جميع النواحي؛ وعلى هذا الأساس نرى أن جميع الأمم تعتنى اعتناء فائقاً بمعارفها، وتحافظ على ثقافتها، وموروثاتها التالدة السالفة، كما تنصب اهتماماتها على الجديدة الواردة، ولا تكتفي بذلك، بل تُشكّل - للحفاظ على التليد والجديد - إدارة خاصة متكاملة تعنى بشؤون المخطوطات، والمطبوعات، والآثار المنقولة والثابتة، وكل أولئك ترنو، وتشير إلى ما للمكتبة من دور رائد في مجال النهضة العلمية للأمم. وعلى هذا يجب تضافر الجهود لوجود مكتبة عربية إسلامية عامة عامرة في غامبيا؛ فإنه بالقدر الذي تساعد المكتبات في رقي الأمم عند توفرها، كذلك تكون الانعكاسات السلبية عند عدمها.

٢- فقدان المكتبات الخاصة

للمدرس، وعدم توفر الكتب المقررة؛ إن الكتب العلمية والتعليمية، والمراجع

وإذا كان ذلك كذلك، فهل يمكن أن يتحقق ذلك مع كثرة المواد وقلة الزمن؟ فالجواب بالطبع سيكون: لا؛ لأ المعلومات إذا كثرت، وتزاحمت، وتراكمت في المخ دون رسوخها فيه؛ فإنها ستكون عرضة للنسيان والنسيان، وقد قيل: إن آفة العلم النسيان، ويقول الشاعر:

عليك بالحفظ دون الجمع في الكتب

فإن للكتب آفات تفرقها

الماء يغرقها والنار تحرقها

والنار يخرقها واللص يسرقها

وإذا تأملنا جيداً سنجد أن القرآن الكريم لم ينزل جملة واحدة؛ لحكمة إلهية بارعة، قال تعالى: " وقال الذين كفروا لولا نزل عليه القرآن جملة واحدة، كذلك لنثبت به فؤادك، ورتلناه ترتيلاً" (الفرقان: ٢٢).

فبين الله تعالى أن إنزال القرآن مفزقاً فيه سر لم يدركه الكفار، وذكره سبحانه وتعالى بقوله: " لنثبت به فؤادك" (الفرقان: ٢٢).

ويمكن علاج كثرة الحصص مع قلة الوقت، بالموازنة الدقيقة بين الزمن والمعلومات التي يلقيها المدرس على الطلاب، مع اهتمام المدرس بكل جزء من أجزاء الوقت، من حضور مبكر، واهتمام بإفهام الطلاب، كما يجب أن يحاول كسر الحاجز النفسي بينه وبين الطلاب، فيشوقهم إلى ما يلقي إليهم من الدروس؛ بإلقاء بعض الأسئلة عليهم، وجعلهم يتنافسون في الإجابة عليها، سواء كان ذلك في بداية الدرس، أو أثناءه، أو بعد الانتهاء

تتحسن ظروفهم الاجتماعية بسبب ما يجنونه من رواتب جيدة نوعاً ما. والحقيقة أن الرواتب في غامبيا متدنية جداً وبالرغم من ذلك، فإن رواتب المدرسين في المدارس الحكومية أفضل بكثير من رواتب مدرسي المدارس الأهلية العربية، ومنها: عدم مراعاة مستوى المُدرِّس العلمي عند ترشيحه، ويرجع هذا الأخير إلى محاباة الأقارب، والمعارف، والأصدقاء بالمناصب، وتقديمهم على المستحقين الأكفاء، وهذا من أكبر وأخطر العوامل التي تؤدي إلى ضعف مستوى الطلبة.

وهذه الأسباب يمكن علاجها بالآتي: البحث عن ميزانية ضخمة وموارد مالية كبيرة بصورة ديمومة؛ وذلك بإيجاد تجارات رابحة، وأوقاف خاصة للمدارس والمعاهد تدريعيها عليها مما يساعدها في تأمين رواتب مغرية للمدرسين حتى يتشجع كثير من الخريجين في الجامعات العربية على الانخراط في التدريس في المدارس الأهلية بدلا من الحكومية؛ فبذلك ستع المدارس الأهلية العربية بالأساتذة الأكفاء القادرين على تحمل الأعباء في تربية الأولاد تربية إسلامية صحيحة، وساحة غامبيا لا تخلو منهم. وأنه يجب وضع آلية جيدة عند اختيار المدرسين، فينظر إلى نواح متعددة، منها: الناحية العلمية، والخُلقية، والعقلية، والدينية..... الخ، فيقدم الأحق فالأحق بغض النظر عن كون: أهو من الأقارب أم من الأبعد؟.

ثانياً: كثرة المواد التي تدرس

للطلاب، مع قلة الزمن المخصص

لها؛

يرى بعض الخبراء في ميدان



والمكانة في آن واحد، فهذه مثل هذه التمنيات)) (٢٠). فينبغي على الطالب أن يركز همه على التعلم، وليتناول صغار العلم قبل كبارهم، وأن يأخذ طريق العلم الوعر رويدا رويدا حتى يصل إلى مطلوبه، وليجعل قول الشاعر نصب عينيه:
لأستسهلن الصعب أو أدرك المني

فما انقادت الآمال إلا لصابر
فمرتقى العلم صعب وطريقه وعر،
فليجعل الصبر مطيته حتى يصل إلى مراده، وإن كان ذلك في أمد طويل؛ لأن المقصود هو تكوين شخصية علمية قوية، بغض النظر عن المدة الزمنية التي يستغرقها ذلك الإعداد، فالاستعجال سبب للحرمان من بلوغ الغاية المنشودة، وقديماً قد قيل: "من استعجل شيئاً قبل أوانه عوقب بحرمانه"، ويقول الإمام الشافعي (رحمه الله)

أخي كن تال العلم إلا بسنة
سأنبئك عن تفصيلها ببيان
ذكاء وحرص واجتهاد وبلغه
ورشاد أستاذ وطول زمان

ثالثاً: رفاق السوء وأثرهم السيئ
على تحصيل الطالب؛

إن اتخاذ الرفاق والأصحاب من الطبائع الإنسانية النبيلة، إلا أن الناس يتفاوتون في طريقة اختيار الأصدقاء والرفقاء، فمنهم من يختار الصالحاء، ومنهم من يختار الطالحاء، ورفقاء السوء لهم آثار سلبية على التحصيل العلمي للطالب، فالمراد برفقاء السوء: ((الجماعة الملائمة للشخص، دون أن ينفع منهم بشيء ذي بال؛ لأن لهم تصرفات خارجة عن القواعد العامة للتعامل الاجتماعي،

– ودورها في تنمية ثقافة الجيل الصاعد.
الفصل الخامس: المشكلة المتعلقة بالطالب؛
إن الطالب أثناء طلبه للعلم تتجاذبه عدة مشاكل، مما تؤثر سلباً على طلبه للعلم، ومن هذه المشاكل ما يلي:

أولاً: الاستعجال وعدم المنهجية في الطلب؛

إن الاستعجال مطية للزلل والعرثرة، ووسيلة إلى الندامة والحسرة؛ ولذا يجب على طالب العلم – بصفة خاصة – ألا يكون متعجلاً في التحصيل، كما أنه لا يتسرع في التخرج حتى يُنهي الجامعة؛ لأن العلم – كما قيل -: تعطيه كلك، فيعطيك بعضه، فإذا أعطيته بعضك فقد لا يعطيك شيئاً، وكما قالوا – أيضاً -: مع المستعجل الزلل. وينبغي على الطالب أن يحدد هدفه في التعليم (١٩)؛، وقد ذكر بعض العلماء ((أن النجاح في الحياة لا يتحقق إلا بشرطين: - تحديد الهدف، والإخلاص نحو تحقيقه، فالإنسان الذي لم يحدد هدفه في الحياة لا يستطيع أن ينجز شيئاً، وهذا أكبر عاهة نفسية أصيب بها كثير من دارسي العربية في غرب إفريقيا، فالطالب في أيام طلبه يكون حبيس أفكاره، وأوهامه المبتنية على أحلام لا تتحقق، لا في مستقبل قريب، ولا بعيد، فلا يصوب همته نحو تحقيق هدف علمي منشود، ينفع به نفسه ومجتمعه، فتراه وقد تسول له نفسه أنه يستطيع أن يجني العلم بين ليلة وضحاها، ويكون عالماً جليلاً بين عشية وضحاها، كما تسول له نفسه أنه يستطيع أن يجمع المال والعلم، والجاه، والعزة،

الأساسية من الأهمية بمكان؛ لأنها أوعية أمانة للعلم، ومخزن مؤتمن، وملجأ آمن للمتعلم، وقد صدق المتنبي إذ قال:
أعز مكان في الدنى سرج سابع
وخير جليس في الزمان كتاب
ولولا الله عز وجل، ثم وجود الكتب، لضاع كثير من المعلومات المستودعة فيها، ولكم تألمت الأمة الإسلامية لفقدان جملة كبيرة من ثروتها العلمية بسبب ضياع المؤلفات العلمية، والمدرس إذا لم يكن في بيته مكتبة خاصة، ومراجع أساسية يرجع إليها عند الحاجة، فكيف يُعدّ الدروس التي سيلقيها على طلابه في الفصل؟ أو كيف يحقق المسائل العلمية التي تحتاج منه إلى تحقيق؟ وعليه فلا مناص إذا للمدرس من إيجاد مكتبة – ولو صغيرة – في بيته، يجمع فيها أمهات المصادر مما تيسر له حتى يعود إليها. والطالب شأنه شأن المدرس، فهو بحاجة إلى الكتب والمقررات التي تساعده على فهم الموضوعات التي تمت بصلة إلى ما يدرسه، وتعينه على مدارستها مع معلمه وزملائه في الفصل، ففقدان المكتبة العلمية – ولو صغيرة – إذن يؤدي بالطالب إلى عدم القدرة على تثبيت المعلومات وإتقانها. وهناك عدة طرق لمعالجة هذه النقطة، منها: أنه يجب السعي الحثيث للحصول على الكتب بالوسائل المتاحة من طباعة، ونشر، وشراء للكتب من المعلم نفسه، واهداء إلى المعلم، وإلى مكتبته الفقيرة، ومنها: تكليف المدرس بإعداد مذكرة في المادة التي يُدرّسها، ثم طباعتها، وتوزيعها على الطلاب بثمن رمزي، وبذلك يحل جزء من مشكلة المقررات في المدارس – بإذن الله – إذ لا أحد ينكر وجود وسائل الطباعة والنشر – في غالب البلدان

بعد جهد مضم ومرور سنوات كثيرة، وهذا له انعكاسات خطيرة على مرّ الزمن والأيام، إذ ينعكس سلبا على التحصيل العلمي، وعلى تقدم العلم وازدهاره في البلاد، ولعلاج هذه الظاهرة، نقول: يجب أن يولى عناية فائقة بالعلوم الإدارية، لا سيما الإدارة المدرسية، وإدارة المؤسسات بما فيها: الجامعات؛ تعلمنا وتعلينا، وتأليفا ونشرا، وعلى الأخص باللغة العربية حتى تكون هذه العلوم في متناول يد المتعلم أو الدارس العربي، كما أن على الجامعات أن تقوم بواجب التدريب الإداري لخريجها؛ وذلك بالتعاون مع الجهات المختصة المتخصصة في العلوم والتدريبات الإدارية بإقامة الدورات التدريبية، حتى لا يكونوا عالة على الآخرين في تسيير الإدارة المدرسية أو الجامعية.

الخاتمة :

بعد التطواف مع مشكلات التعليم العربي الإسلامي، يمكن تسجيل بعض الملحوظات، والإدلاء ببعض النصائح: أولا: أن التعليم العربي الإسلامي قد حل في هذا التطرف مع حلول الإسلام فيه، وأنه مر بعدة أطوار ومراحل، فقد مر بمرحلة الكتابات والمجالس العلمية، ومرحلة (فوديبا) على الطريقة التقليدية العتيقة، ثم انبج التعليم المدرسي الحديث بدء بالتمهيدية والابتدائية، ومرورا بالإعدادية والثانوية، وانتهاء بالمرحلة الجامعية، وبالمقارنة بين الطريقتين نجد: أن التعلم على الطريقة التقليدية العتيقة أبسط وأصعب من التعلم على التعليم المدرسي الحديث، وأن جمع العلم عبر

مجدون في أعمالهم؛ لرفع المستوى العلمي لدى طلابهم، ولكن بعضهم - مع الأسف - يسعون في بناء مصالحتهم الخاصة؛ وذلك بعدم دفع رواتب يليق بمقام الأساتذة الأكفاء، وهذا بدوره ينتج عنه عدم إكتراث بعض المدرسين بالمنهج، فلا يتعب نفسه في البحث، والتتقيب، وجمع معلومات جيدة؛ لإفادة الطلاب، بل يكتفي بإعطائهم من العلم ما يبزئ ذمته، ويحل له الراتب الشهري، مما يؤدي إلى نتائج وخيمة، منها: ضعف التحصيل العلمي للطلاب، ومنها: تداني المستوى للخريجين، ولتفاذي ذلك يجب العمل بما يلي: أن تسعى الإدارة المدرسية سعيا حثيثا لتحسين أوضاع المدرسين برفع رواتبهم، وتشجيعهم بإعطائهم جوائز تشجيعية، وحوافز قيمة في بعض النشاطات التي يقومون بها في المدرسة وخارجها، مما يؤدي إلى رفع شأن المدرسة، وتقوية التحصيل العلمي لدى طلابها(٢٢)..

ثانيا : عدم الحصول على العلوم الإدارية من قبل الإداريين :

إن مما يعاني منه التعليم العربي الإسلامي، سواء في المدارس والمعاهد وحتى الجامعات، هو: عدم الحصول على العلوم، أو المعلومات، أو الخبرات الإدارية قبل تولية المنصب الإداري، بل بمجرد أن يأتي الخريج من إحدى الجامعات العربية، حاملا شهادة البكالوريوس/ الليسانس، أو الماجستير أو الدكتوراه يتولى منصبا إداريا في مؤسسة جامعية، أو مدرسية، وهو وإن كان يحمل علما غزيرا إلا أنه لا يخمل علما إداريا، وما عنده خبرة إدارية، بل يحاول ويتعثر، ويحاول حتى يكتسب خبرة إدارية

كما أنهم نبذوا كثيرا من الأخلاق الفاضلة بما فيها: التدين، والاهتمام بالمستقبل العلمي المرموق، بل انصب اهتمامهم على ما يسمونه " قتل الوقت في اللذات" ((٢١)). ووجود الرفاق والأصدقاء وإن كان أمر جيّليا؛ من حيث إن المرء يجب الأُنس، وينفر من الوحدة، والوحشة، والانفراد، كما قيل: إن الإنسان اجتماعي بطبعه، إلا أنه ينبغي للإنسان أن يختار الصالحين الأخيار، ويتجنب الطالحين الأشرار، ويبعد عنهم؛ لأنهم سيؤثرون على سلوكه سلبا، يقول الشاعر:

عَنِ الْمَرْءِ لَا تَسْأَلْ وَسَلَّ عَنْ قَرِينِهِ
فَكُلُّ قَرِينٍ بِالْمَقَارِنِ يَتَقَدَّى
والتحصيل العلمي في المدارس والجامعات لها أوقات معينة وأزمنة محددة، وأسنانا معينة، فعلى الطالب الاجتهاد والمثابرة قبل فوات الأوان؛ وقديماً قد قيل: (الوقت كالسيف، إن لم تقطعه قطعك)، وفي حينه يردد المُرط قول الشاعر:

ألا ليت الشباب يعود يوماً
فأخبره بما فعل المشيب

الفصل السادس : مشكلة الإدارة المدرسية

الإدارة المدرسية: إن إدارة المدرسة هي التي تقوم بشؤون المدرسة أو المعهد، وتضع السياسة التعليمية فيها، وترعاها، ويمكن إجمال بعض المشاكل التي يعاني منها التعليم العربي في غامبيا:

أولاً : سعي بعض المدرء في مصالحتهم الشخصية :

إن أكثر المدرء للمدارس والمعاهد



ولكن ما زالت المدارس والمعاهد وحتى الجامعات بحاجة إلى مواكبة العصر. خامسا: ضعف الرصيد اللغوي مما يؤدي إلى الضعف في فهم النصوص الشرعية، ويمكن علاج ذلك: ((بتكثيف وتكثيف المواد اللغوية، وساعاتها، في الابتدائية، والإعدادية، والثانوية خاصة، مع إقامة دورات لغوية، ومسابقات علمية، وأسميات شعرية بين المدارس، والمعاهد، وبين طلاب الجامعات، مع تشجيع النشاط الطلابي للمشاركة في الندوات، والصحف الحائطية، وغير الحائطية، بأقوالهم، وأفكارهم، وأقلامهم، ويقف الأساتذة وراءهم؛ لتقويم أودهم، فسيكون لذلك مردود فعال، على مدى قريب، ناهيك عن بعيد))

سادسا: وهناك مشاكل متعلقة بإدارة المدرسة من حيث توظيف أساتذة غير أكفاء، وأحيانا محاباة الأقارب بالمناصب، وقلة الرواتب مما يجعل بعض الأكفاء يتهربون من التدريس في المدارس والمعاهد العربية ويذهبون إلى المدارس الحكومية. وللحد من هذا يجب أن تسعى المدارس والمعاهد والجامعات الأهلية الغامبية في الحصول على ميزانية ضخمة، ووضع رواتب جيدة مغرية حتى تستطيع أن تستوعب أكبر عدد ممكن من ذوي الكفاءة العالية في العلم والتدريس، كما ينبغي أن لا تكون المؤسسة العلمية آلة بيد شخص واحد أو أشخصت معينين.

والكليتان في الجامعتين: (كلية التربية في جامعة الإحسان وكلية البنات في جامعة الحكمة) ليستا بمعزولتين عن مشكلة المناهج، فكلية التربية في جامعة الإحسان لم تكتمل مناهجها بعد، رغم وجود لجنة المناهج التي بذلت جهدا مضنيا في بناء مناهجها؛ وذلك لعدم وجود خبير متخصص تخصصا واضحا في وضع المناهج، بالإضافة إلى كثرة موادها، وأما كلية البنات فمناهجها كثيرة، ومتنوعة منتزعة من هاهنا وهاهنا، مما لا يشبع الغليل؛ وذلك لعدم وجود خبير في المناهج وقلة الخبرة لواقعي المناهج. وهذا ليس تقليلا لجهود الواضعين ولكن هذه المشكلة نعاني منها جميعا نحن متعلمي اللغة العربية والدراسات الإسلامية في هذا القطر: غامبيا.

رابعا: مشكلة الطلاب في عدم المنهجية في طلب العلم، مع تشتت الفكر والهزيمة النفسية، والإزدراء المتوالي من بعض أفراد المجتمع الغامبي، والنظرة الدونية للتعليم العربي الإسلامي الذي أصبح تخصص اليائسين - حسب وجهة نظر بعض الأفراد من المجتمع الغامبي. ويمكن علاج ذلك بإيجاد منهج متكامل، جامع بين العلم الشرعي والعلوم العصرية، وترغيب الطلاب في الدراسة المزدوجة بين العربية والإنجليزية حتى تحي ظاهرة النظرة الدونية إلى التعلم العربي واعتباره تخصص اليائسين. ومع هذا؛ فإننا نحمد الله في غامبيا؛ أننا تخطينا كثيرا من تلك العقبات،

التعليم المدرسي الحديث أكثر غزارة وأمتن فهما من الطريقة التقليدية العتيقة.

وأن الطريقة التقليدية العتيقة بالرغم من التحديات القديمة إلا أنها حافظت على التعليم الإسلامي والهوية الإسلامية قبل وإبان الاستعمار وبعده حتى وصلنا إلى المدارس العربية الحديثة، وما زال التعليم العتيق موجودا في البوادي.

ثانيا: بزغت جامعة الإحسان كأولى شعلة علمية في غامبيا، مما أحدث طفرة علمية، ونقل نوعية مزدهرة للتعليم العربي الإسلامي، ثم تلتها كلية البنات، مركزة ومتخصصة في التعليم النسوي العالي.

ثالثا: رغم التقدم الملموس في التعليم العربي الإسلامي حتى وصل إلى المرحلة الجامعية إلى أنه يعاني من مشاكل، منها: مشكلة المناهج، فقد كانت مناهج تابعة للدولة الممولة من الدول، فالمدارس التي جادت بها أيادي السعودية تعتمد المنهج السعودي، والمدارس التي بنتها ليبيا تتبع المنهج الليبي، وبعض تأخذ خليطا من المنهج الليبي والمصري، والتونسي، والسعودي، حتى جاءت الأمانة العامة للتعليم العربي عام 1996م، فوحدت المناهج، وألغت كتابا في تحقيق ذلك الهدف، وهو جهد مشكور، بيد أن تلك الكتب وذلك المنهج بحاجة ماسة إلى تحقيق، وتعديل، وتقيح، بجهد ضافرة من خبراء وكبراء المتخصصين في بناء المناهج الدراسية.

**التوصيات: نوصي بما يلي:**

الإنجليزية، ودراسة الحاسوب لمواكبة العصر وتطوره، مع توعية الأولياء والمجتمع بأسره بأهمية العلم الشرعي، وحثهم على إدخال أولادهم في المدارس في سن مبكرة، وعدم قطع دراستهم قبل إكمالهم المراحل الدراسية.

والمختصين في اللغة العربية خاصة وفي المناهج في الداخل والخارج حتى نجد تنفادى كثيرا من الوهن في التعليم العربي الإسلامي.

جعل المدارس والمعاهد العربية جذابة للطلاب والأولياء، في الشكل والمضمون، ووضع برامج علمية، وتدريبية، ومهنية، وأنشطة ثقافية، مع اهتمام خاص باللغة

ضرورة بناء منهج قوي فوري متكامل موحد لكليتي التربية والبنات في جامعة الإحسان وجامعة الحكمة، وضرورة مراجعة مناهج الأمانة العامة للتعليم العربي الإسلامي، إصلاح الخلالات الموجودة فيها، وإضافة المناهج الحديثة إليها؛ وذلك بالاستعانة بالخبراء،



الهوامش

- ١- التحصيل العلمي في المدارس العربية الإسلامية في غامبيا (أسباب ضعفه وعلاجه)، مذكرة علمية بإعداد اتحاد طلبة الغامبيين في الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، ص٢، عام ٢٠٠١م (مخطوط)
- ٢- المصدر السابق: ص٢
- ٣- التطور التاريخي لغامبيا فيما بين ١٤٥٥م والوقت الحالي، بحث تكميلي لنيل درجة البكالوريوس من جامعة العالمية في السودان، إعداد الطالب/ سميا باه، ص/٢، والكتاتيب والمجالس العلمية ودورهما التعليمي في غامبيا، د. عبد القادر سيلا الغامبي: ص١، بحث قُدِّم في المؤتمر الدولي الخامس في دبي.
- ٤ - ينظر تفاصيلها في: بني إسرائيل السينغال أو أهل جاخا شعب الشتات، بقلم عبد القادر تسليمك سيلا: ص ١٨٤-١٨٩، طبع في عام ٢٠٠٦م/١٤٢٧هـ...، والكتاتيب والمجالس العلمية ودورهما التعليمي في غامبيا، د. عبد القادر سيلا الغامبي: ص٧-١٥، بحث قُدِّم في المؤتمر الدولي الخامس في دبي.
- ٥- ينظر: التحصيل العلمي في المدارس العربية الإسلامية في غامبيا (أسباب ضعفه وعلاجه): ص٦، ٧
- ٦- دور خريجي الجامعات السعودية في تنمية علاقات دولتهم مع المملكة العربية السعودية (غامبيا نموذجاً)، د. عبد القادر سيلا: ص٧-١٠، بحث مقدم للمنتقى خريجي الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة من غرب إفريقيا في غامبيا عام ٢٠١٧م.
- ٧ - <https://www.new-educ.com>
- ٨- التحديات أمام الدارس العربي في غرب إفريقيا، د. عبد القادر سيلا الغامبي: ص٩، ١٠، بحث قُدِّم في المؤتمر الدولي السابع في دبي عام ٢٠١٨م
- ٩- ص ٦٥، وهي: مجلة ثقافية فصلية متخصصة في شؤون القارة الإفريقية، العدد الأول، أكتوبر عام ٢٠٠٤م.
- ١٠- هو: يوسف بامبا من ساحل العاج، في بحثه: مشكلات التعليم الإسلامي في كوت ديفوار: دراسة تحليلية تقويمية، رسالة ماجستير في جامعة إفريقيا.
- ١١- دور خريجي الجامعات السعودية في تنمية علاقات دولتهم مع المملكة العربية السعودية (غامبيا نموذجاً): ص٦
- ١٢- التحديات أمام الدارس العربي في غرب إفريقيا: ص٩
- ١٣- وهو: حافظ إبراهيم، مجلة مجمع اللغة العربية بالظاهرة، الأعداد (١٨-١٠٢): ٦/٩٣
- ١٤- ينظر: التحديات أمام الدارس العربي في غرب إفريقيا: ص٩، بتصرف يسير
- ١٥- المصدر السابق: ص٧
- ١٦- أهمية اللغة العربية في فهم النصوص الشرعية، د. عبد القادر سيلا الغامبي: ص٤٨، ٤٩، مكتبة التين، لاغوس، نيجيريا. عام ٢٠١١م
- ١٧- وهو محمد بن عبد الله الدرويش، باحث إسلامي- رئيس اللجنة التعليمية في المنتدى الإسلامي، في مجلة "قراءات أفريقية": ص٥٩، العدد الأول عام ٢٠٠٤م
- ١٨- ينظر: تفاصيلها بتصرف يسير في: التحصيل العلمي في المدارس العربية الإسلامية في غامبيا (أسباب ضعفه وعلاجه): ص٩-١٢
- ١٩- ينظر: المصدر السابق: ص١٥
- ٢٠- التحديات أمام الدارس العربي في غرب إفريقيا: ص١٣
- ٢١- التحصيل العلمي في المدارس العربية الإسلامية في غامبيا (أسباب ضعفه وعلاجه): ص١٨
- ٢٢- المصدر السابق: ص١٣